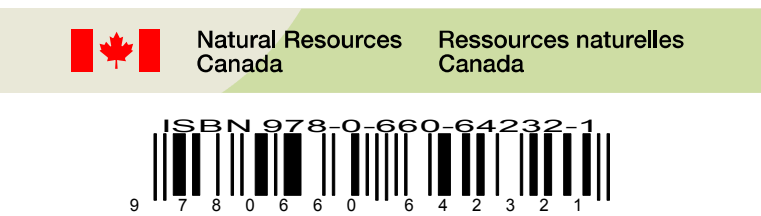
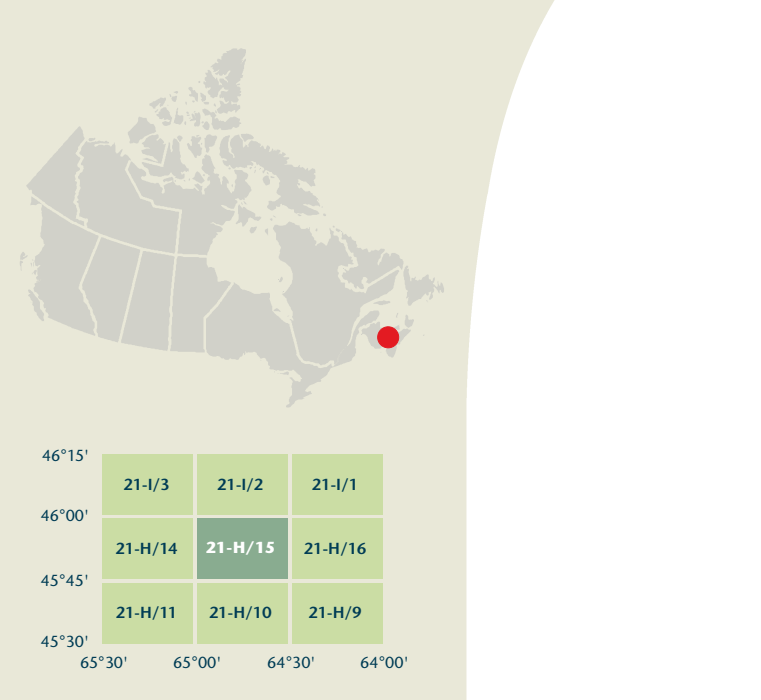


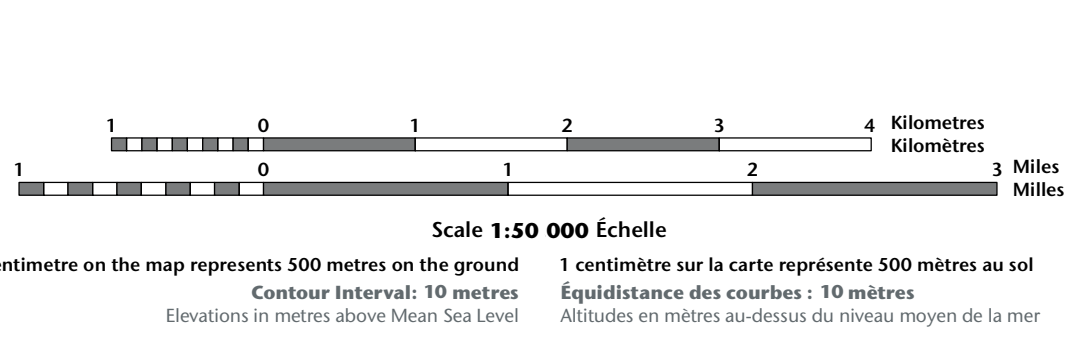
- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavalanche
- Road: hard surface, one-way or stabilized; sewer; conduit bridge  
Route: revêtement dur, rue; de graver, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: base or stabilized surface, all season; 2 lanes or more; less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway number; toll; toll area  
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; freight; multiple tracks; turntable  
Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international  
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial  
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: non levée provinciale ou territoriale; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic  
Limite: géographique; non levée géographique; station géopointe
- Wall; fence  
Mur; clôture
- Pipeline: transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas  
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines  
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground oil; natural gas; water  
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry  
Mine; carrière; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield: official, nonofficial; heliport  
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; héliport
- Chemise; industrial; farm stock; burner; light; lamp; lantern  
Cheminée: industrielle; torché; brûleur; hauteur; pain à bois; déchets
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope  
Citerne; citerne à eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower  
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Block; facility; cell or material gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control  
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Landfill; historic site; ruins; zoo  
Décharge; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sports  
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railway; ski lift; sports track; arena  
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; underground building; religious; educational; cabin  
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre  
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute  
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory  
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wardrobe or shoebox; watercourse; disappearing stream  
Placard; armoire; ruisseau; ruisseau à sec
- Plan; map; chart; table; compass; pocket watch; watch  
Navigation light; ferry route; navigation beacon  
Feu de navigation; totem; balise de navigation
- Coast Guard station; regular and/or irregular maritime  
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pont sur une chute
- Dyke or seawall; wharf; breakwater  
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock  
Ramppe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford  
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring  
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond  
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry wet bed; sand in water; forshore flats; intermittent lake; slough  
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls  
Rapids; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Roc; rochers; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice  
Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog  
Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; elder; pingo; wooded area  
Sable; saule; pingo; région boisée
- Contour lines; intermediate; approximate  
Courbe de niveau: médiane; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbe de cotes; point cote; caverne

21-H/15 SCALE 1:50 000 EDITION 05  
HILLSBOROUGH

New Brunswick / Nouveau-Brunswick



HILLSBOROUGH  
New Brunswick / Nouveau-Brunswick



**Map content validity dates**  
 • Road network, 1977-2003  
 • Hydrographic network, 1977-1987  
 • Vegetation, 2000  
 • Buildings, 1977  
 • Limits, 2004-2010  
 • Toponymy, 2004-2010

**Dates de validité du contenu de la carte**  
 • Réseau routier, 1977-2003  
 • Réseau hydrographique, 1977-1987  
 • Végétation, 2000  
 • Bâtiments, 1977  
 • Limites, 2004-2010  
 • Toponymie, 2004-2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>  
 Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>  
 Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.NRCan.gc.ca](mailto:cartes.NRCan.gc.ca)  
 Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
 This map is not to be used for air or marine navigation.  
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Use diagram only to obtain numeric values  
 Approximate Mean Spheroid 2010  
 Annual change decreasing 8"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
 Variation annuelle décroissante 8"

For magnetic declination information, visit: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag>  
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square  
 Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
 Projection transverse de Mercator  
 North American Datum 1983  
 Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
 Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation  
 Désignation de la zone de quadrillage

A subset on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
 Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée  
 Cat. no. / No de cat.  
 M116-2/021115-PDF  
 ISBN 978-0-662-48484-8  
 ISBN 978-0-662-48432-1

Digital map / Carte numérique  
 Cat. no. / No de cat.  
 M116-2/021115-PDF  
 ISBN 978-0-662-48484-8  
 ISBN 978-0-662-48432-1